



**COMMUNIQUÉ DE PRESSE
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

La Commission de services régionaux du Nord-Ouest (CSRNO) sera partenaire majeur de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) pour aider les municipalités du N.-B. à prendre des décisions plus judicieuses en matière d'infrastructures municipales.

Edmundston, le 10 mars 2022 – La CSRNO, est fier d'être le partenaire d'expertise de ses technologies SIG pour le compte de l'AFMNB, qui vient d'être sélectionnée par la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour travailler avec les municipalités souhaitant améliorer leurs décisions en matière de dépenses d'infrastructure grâce à une meilleure gestion des actifs.

Une bonne gestion des actifs permet aux dirigeants locaux de prendre des décisions fondées sur les meilleures données disponibles. Les municipalités de tout le pays font face à une pression croissante afin de trouver un équilibre entre les priorités concurrentes – y compris les infrastructures nouvelles et existantes – avec des budgets limités.

L'AFMNB, forte de son réseautage envers les communautés municipales du N.-B., accompagnera celles-ci dans l'utilisation d'un outil qui servira à visualiser géographiquement les données relatives aux infrastructures municipales via un modèle de géoportail développé et adapté par la Commission de services régionaux (CSR) Nord-Ouest. Depuis 2017, monsieur Alaa Maaref, expert en géomatique de la CSRNO, a entendu les besoins et innové afin de développer des outils technologiques, grâce à l'implication de communautés championnes du Nord-Ouest et ainsi, peut aujourd'hui faire rayonner le Nord-Ouest dans le cadre de ce projet avec l'AFMNB comme partenaire principal. Cette initiative aidera les municipalités participantes à accéder plus facilement à l'information et aux données qui guident la prise de décisions en matière d'infrastructures. L'initiative sera de nature collaborative afin que les élus et le personnel de différentes collectivités travaillent ensemble et apprennent les uns des autres, tout en renforçant leurs capacités de gestion des actifs.

Quelle que soit la taille d'une municipalité, il est primordial que toutes les personnes assises autour de la table puissent être bien renseignées et qu'elles disposent d'outils pour prendre des décisions éclairées concernant la gestion des infrastructures. Avec le géoportail proposé,

les membres du conseils et le personnel des municipalités pourront à la fois avoir une vue d'ensemble de leurs infrastructures et un niveau de détails pour analyser quelles infrastructures devrait être réparées, remplacées ou retirées.

Nous sommes fiers et très heureux de pouvoir contribuer à ce grand projet collaboratif et d'exporter notre savoir-faire au-delà de notre région, grâce à l'appui de l'AFMNB, qui y ont vu l'immense potentiel. Cette technologie permettra à l'ensemble des communautés d'avoir accès à une meilleure prise en charge et suivi dans la gestion de leurs infrastructures publiques, mentionne le président de la CSRNO et maire de la Communauté rurale de HautMadawaska, Jean-Pierre Ouellet.

Le financement des subventions aux organismes partenaires est assuré par le Programme de gestion des actifs municipaux (PGAM), une initiative de 110 millions de dollars sur huit ans financée par le gouvernement du Canada et mise en œuvre par la Fédération canadienne des municipalités. Le programme offre une formation en gestion des actifs, un financement et un partage de renseignements pour permettre aux municipalités d'avoir accès aux données nécessaires à une planification efficace.

À propos de la CSRNO

La CSRNO a été créée en 2013 afin de faciliter la collaboration et la coopération nécessaires entre les municipalités, les communautés rurales et les districts de services locaux. Ainsi, elles sont davantage en mesure de répondre aux besoins des résidents en matière de services et de bénéficier des efforts collectifs visant à bâtir et à maintenir des régions plus fortes. La CSRNO offre les services de déchets solides et d'urbanisme aux municipalités de Connors à Drummond, incluant Saint-Quentin.

– 30 –

Renseignements connexes :

- Communiqué de presse concernant les subventions aux partenaires de la formation en gestion des actifs de la FCM
- Programme de gestion des actifs municipaux de la FCM

Renseignements pour les médias :

Marie Ève Castonguay
Directrice générale

me.castonguay.csrno.ca
(506) 735-2126



**PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE**

The North West Regional Services Board (NRSC) will be a major partner with the Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) to help NB municipalities make better decisions regarding municipal infrastructure.

Edmundston, March 10, 2022 - The NWRC is proud to be the expertise partner of its GIS technologies on behalf of the AFMNB, which was recently selected by the Federation of Canadian Municipalities (FCM) to work with municipalities wishing to infrastructure spending decisions through better asset management.

Good asset management allows local leaders to make decisions based on the best available data. Municipalities across the country are facing increasing pressure to balance competing priorities-including new and existing infrastructure - with limited budgets.

The NBMFA, with its strong networking with NB municipal communities, will support them in the use of a tool that will be used to geographically visualize municipal infrastructure data via a geoportal model developed and adapted by the Northwest Regional Services Commission (RSC). Since 2017, Mr. Alaa Maaref, a geomatics expert at the RSC Northwest, has been listening to the needs and innovating to technological tools, thanks to the involvement of champion communities in the Northwest and can now of the North-West and thus, can today make the North-West shine in the framework of this project with the AFMNB as the main partner. This initiative will help participating municipalities to have easier access to information and data to guide infrastructure decisions. The initiative will be collaborative in nature so that elected officials and staff from different communities to work together and learn from each other from each other, while building their asset management capabilities.

Regardless of the size of a municipality, it is critical that everyone at the table be well informed and have the tools to make informed decisions about asset informed decisions about infrastructure management. With the proposed geoportal Council members and municipal staff will be able to have both an overview of their infrastructure and a level of detail to analyze what infrastructure should be repaired, replaced or removed.

We are proud and very happy to be able to contribute to this great collaborative project and to export our expertise beyond the export our know-how beyond our region, thanks to the support of the NBMFA, who saw the immense who saw the immense potential. This technology will allow all communities to have access to a better management and follow-up of their public infrastructures

This technology will allow all communities to have access to a better management and follow-up of their public infrastructures," said Jean-Pierre Ouellet, President of the CSRNO and Mayor of the Rural Community of Haut-Madawaska.

Funding for grants to partner organizations is provided by the Municipal Asset Management Program (MAMP). Municipal Asset Management Program (MAMP), a \$110 million, eight-year initiative funded by the Government of Canada and the funded by the Government of Canada and implemented by the Federation of Canadian of Municipalities. The program provides asset management training, funding and information sharing to enable municipalities to access the data needed for effective necessary for effective planning.

About the NRSC

The NWRSC was created in 2013 to facilitate the necessary collaboration and cooperation between municipalities, rural communities and local service districts. As a result, they are better able to meet the service needs of residents and benefit from collective efforts to build and maintain stronger regions. The NWRSC provides solid waste and urban planning services to municipalities from Connors to Drummond, including Saint-Quentin.

- 30 -

Related Information:

- FCM Asset Management Training Partner Grants Press Release
- FCM's Municipal Asset Management Program

For media information, please contact
Marie Ève Castonguay
Executive Director

me.castonguay.csrno.ca
(506) 735-2126